

**SOLIDNY
URZĄDZENIA
W NAGŁYM
WYPADKU**



2026
rössle

odkurzacz strażacki

// HYDRA	4
// HYDRA-CHŁOPAK	6
// HYDRA-Z	8
// TWARDE FAKTY	10
// PRE-SEPARATOR	14
// MULTI-SKIMMER	16
// PRZEGLĄD PRODUKTU	18
// POMPY ZATAPIALNE	20
// WATER RESCUE BOX	26
// KONTENER ROLKOWY	28
// MULTI-SLIDER	30
// AKCESORIA	31



rössle
HYDRA
Feuerwehrsäuger

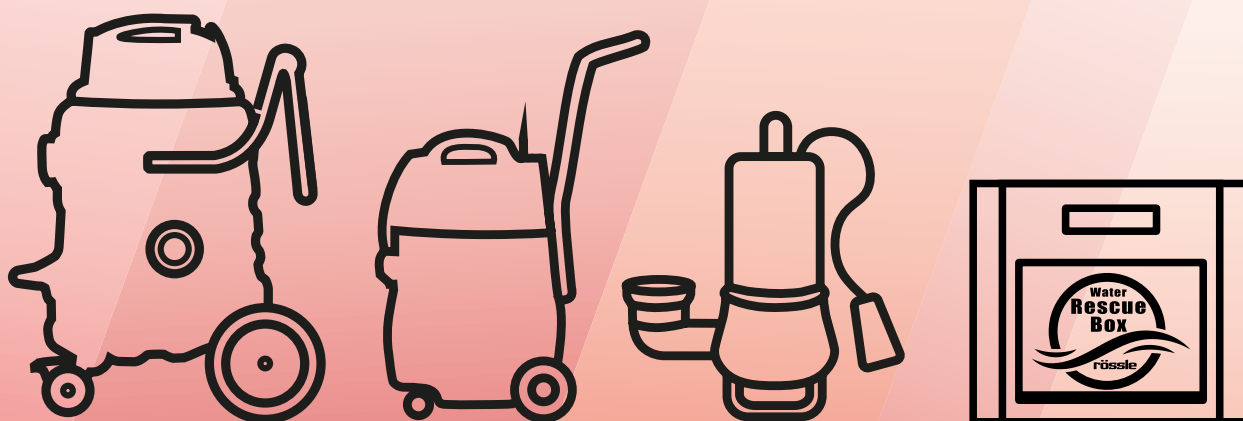
DZIAŁAJ SZYBCIEJ I SKUTECZNIEJ W SYTUACJACH POWODZIOWYCH

Powodzie i wysokie stany wody stały się częstą przyczyną wyczerpujących działań w tym czasie. Wszędzie tam, gdzie występują ulewne deszcze, odpowiedni sprzęt może znacząco usprawnić pracę służb ratunkowych i ratowników.

Wąż strażacki HYDRA i rozszerzona seria pomp gaśniczych to już najważniejsze urządzenia do ratownictwa wodnego w wielu krajach. Wytrzymałe i trwałe komponenty połączone w kompaktowej i poręcznej konstrukcji.

Nasze urządzenia, celowo pozbawione elektroniki, są niezawodne i skuteczne przez wiele lat – niezawodni pomocnicy w usuwaniu błota i wody. Znajdź odpowiedni sprzęt na wypadek kolejnej sytuacji awaryjnej w naszym aktualnym katalogu i bądź gotowy.

Twój zespół w Rössle AG



HYDRA

HYDRA



HYDRA – WYDAJNY ODKURZACZ STRAŻACKI

Niezawodność, duża elastyczność użytkowania i sprawdzona trwałość to mocne strony odkurzacza strażackiego HYDRA.

Optymalnie dopasowane komponenty zapewniają stabilną i kompaktową konstrukcję. Urządzenie zachwyca solidnym zbiornikiem i mocną głowicą ssącą. Zoptymalizowane uchwyty i duże koła zapewniają doskonałą mobilność.

Zintegrowana z głowicą turbina ssąca o wydajności do 20 000 l/h oraz pompa brudnej wody w zbiorniku urządzenia nie tylko tłoczą zwykłą wodę, ale także transportują i pompują silnie zanieczyszczoną wodę, olej i osad dzięki 42-milimetrowemu kanałowi

dla ciał stałych, który zapobiega zatykaniu. HYDRA, jako prawdziwie wszechstronna maszyna, stanowi rozwiązanie prawdziwych problemów.

- Ogromna zwrotność i doskonałe właściwości toczenia
- Duży zbiornik o pojemności 70 litrów
- Solidne materiały i kompaktowa konstrukcja
- Węże ssąco-odpływowe o długości 12 m, wymiarowo stabilne
- Praca ciągła z generatorami DIN 5 kVA
- Wysokość odporność chemiczna
- Brak elektroniki wymagającej intensywnej obsługi



- Długość kabla 10 m, w tym wtyczka Schuko 16 A, stopień ochrony IP68, z pierścieniem blokującym bagnetowym i nasadką ochronną
- Hałas roboczy 64 dB(A)

W ZESTAWIE:

- Odkurzacze strażackie HYDRA
- Wąż ssący 12 m, stabilny wymiarowo
- Wąż spustowy 12 m, stabilny wymiarowo
- Rura dolotowa, 2-częściowa, 050 mm
- Aluminiowa dysza podłogowa
- Zawór odcinający wąż (zawór kulowy)

AKCESORIA OPCJONALNE:

- Wyłącznik różnicowoprądowy (PRCD lub PRCD-S+)
- Wstępny separator GRP
- Multi Skimmer
- Przedłużenie węża wlotowego/spustowego



DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYD2000
Zdolność ekstrakcyjna	20 000 l/godz.
WYDAJNOŚĆ TURBINY OSM	1200 watów
WYDAJNA POMPA ŚCIEKOWA	1500 watów
WAGA (BEZ AKCESORIÓW)	33 kilogramy
WĄŻ SSĄCY I WĄŻ SPUSTOWY	12 m każdy ø 50 mm
WYMIARY UCHWYT SKŁADANY	47 x 60 x 84 cm (szer. x gł. x wys.)
WYMIARY ROZŁOŻONY UCHWYT	47 x 60 x 97 cm (szer. x gł. x wys.)



HYDRA-BOY



HYDRA-BOY – MAŁA ELEKTROWNIA

Dzięki swojej elastyczności i doskonałej sterowności HYDRA-BOY sprawdza się również w ciasnych przestrzeniach.

W porównaniu do swojej niskiej wagi i kompaktowych wymiarów, HYDRA-BOY posiada wydajną pompę do brudnej wody i wydajną turbinę ssącą o wydajności 8000 l/h.

Z otworem wlotowym o średnicy ponad 30 mm HYDRA-BOY łatwo z mniejszymi kamieniami i czyste jak błoto. Odporna na rozdarcia, łatwa do opróżnienia siatkowa torba w środku. Urządzenie wychwytuje zassane duże cząsteczki. Zatrzymuje ciała stałe, chroniąc w ten sposób pompę ściekową. Długie węże ssące

wne i tłoczne zapewniają szeroki zakres zastosowań i dużą swobodę manewrowania. Bogata gama akcesoriów o wszechstronnym zastosowaniu sprawia, że HYDRA-BOY to potężny pomocnik w sytuacjach awaryjnych.

- Elastyczność i doskonała obsługa nawet w ciasnych przestrzeniach
- Niska masa eksploatacyjna
- Zbiornik 45 l
- Stabilna i kompaktowa konstrukcja
- Węże ssąco-odpływowe o długości 10 m, wymiarowo stabilne
- Brak elektroniki wymagającej



- intensywnej obsługi
- Długość kabla 10 m, w tym wtyczka Schuko 16 A, stopień ochrony IP68, z pierścieniem blokującym bagnetowym i nasadką ochronną
- Bogaty pakiet akcesoriów
- Hałas roboczy 82 dB (A)

W ZESTAWIE:

- Odkurzacz strażacki HYDRA-BOY
- Rura dolotowa, 4-częściowa, 038 mm
- Wąż ssący 10 m, stabilny wymiarowo
- Wąż spustowy 10 m, stabilny wymiarowo
- Przezroczysta dysza płaska
- Aluminiowa dysza podłogowa
- dysza podłogowa
- dysza szczelinowa
- szczotka ssąca

AKCESORIA OPCJONALNE:

- Wyłącznik różnicowoprądowy (PRCD lub PRCD-S+)
- Przedłużenie węża spustowego



DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYD1001
Zdolność ekstrakcyjna	8000 l/godz.
WYDAJNOŚĆ TURBINY SSĄCEJ	1200 watów
WYDAJNA POMPA ŚCIEKOWA	900 watów
WAGA (BEZ AKCESORIÓW)	18 kg
WĄŻ SSĄCY I WĄŻ SPUSTOWY	10 m każdy $\varnothing$ 38 mm
WYMIARY BEZ UCHWYTU	46 x 49 x 64 cm (szer. x gł. x wys.)
WYMIARY Z UCHWYTEM	46 x 66 x 85 cm (szer. x gł. x wys.)



HYDRA-Z



Pudełko do przechowywania z zamykaną pokrywą, które można układać w stosy, idealnie chroni zawartość dodatkowego opakowania przed kurzem i brudem, a także umożliwia szybkie i łatwe wyjmowanie lub przechowywanie.

HYDRA-Z – GOTOWY DO OPERACJI SPECJALNYCH

Specjalnie na potrzeby zakładowych i zakładowych straży pożarnych firma Rössle opracowała dodatkowy pakiet do odkurzacza strażackiego HYDRA: HYDRA-Z.

Akcesoria, przechowywane w wyjmowanym pudełku z pokrywą bezpośrednio na urządzeniu HYDRA, obejmują dysze, wąż i olejoodporna rury ssące ze stali nierdzewnej. Przyłącza Storż na zbiorniku można również uszczelnić za pomocą korka zaślepiającego i zaworu kulowego, co umożliwia bezpieczne przelanie niewielkich ilości odesanej cieczy do zbiornika o pojemności około 70 litrów w celu jej utylizacji.

Szczególnie w zakładach produkcyjnych, wycieki płynu chłodzącego lub oleju hydraulicznego

zdarzają się często. Z HYDRA-Z jesteś w pełni przygotowany na takie sytuacje.

W ZESTAWIE:

- Odkurzacz strażacki HYDRA z akcesoriami
- Pudełko do przechowywania z pokrywą
- Wąż ssący olejoodporny z przyłączem typu C, długość 4 m
- 2-częściowa rura ssąca ze stali nierdzewnej, Ø40 mm
- Mobilna dysza podłogowa Ø40 mm
- Plastikowa dysza szczelinowa
- Zaślepka i zawór kulowy do zamykania połączeń po stronie ssącej i spustowej



Wąż ssący odporny na olej z przyłączem typu C



2-częściowa rura ssąca ze stali nierdzewnej, Ø 40 mm



Mobilna dysza podłogowa Ø 40 mm



dysza szczelinowa wytłoczona plastikowy



Złącze zaślepiające i zawór kulowy



HYDRA-Z (HYDRA Z DODATKOWYM PAKIETEM, PUDEŁKIEM DO PRZECHOWYWANIA I UCHWYTEM)

DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYDZ
MASA CAŁKOWITA (HYDRA, SKRZYŃKA Z WYPOSAŻENIEM I MOCOWANIEM)	46 kg
WYMIARY (W ZESTAWIE PUDEŁKO I UCHWYT)	60 x 63 x 110 cm (szer. x gł. x wys.)

KOMPAKTOWY PAKIET DODATKOWY

Dodatkowy zestaw składa się ze skrzyni magazynowej i wyposażenia. Zestaw ten jest również dostępny osobno, bez odkurzacza z węzłem strażackim HDYRA. Dzięki kompaktowym, znormalizowanym wymiarom skrzyni magazynowej można ją łatwo przechowywać w pojazdach ratunkowych. W skrzynię można również wyposażać kontenery na kółkach.

W przypadku działań związanych z wyciekami oleju dodatkowy pakiet jest idealnym uzupełnieniem od-

kurzacza strażackiego HYDRA.

W ZESTAWIE:

- Pudełko do przechowywania z pokrywą
- Wąż ssący olejoodporny z przyłączem typu C, długość 4 m
- 2-częściowa rura ssąca ze stali nierdzewnej, Ø40 mm
- Mobilna dysza podłogowa Ø40 mm
- Plastikowa dysza szczelinowa
- Zaślepka i zawór kulowy z wolnym przelotem do zamykania przyłączy po stronie ssącej i tłocznej

DODATKOWY PAKIET Z PUDEŁKIEM (BEZ PRZYSSAWKI I BEZ UCHWYTU)

DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYD1005
WAGA	10 kg
WYMIARY PUDEŁKO DO PRZECHOWYWANIA SKRZYŃKA DO PRZECHOWYWANIA MATERIAŁÓW	60 x 40 x 24 cm (szer. x gł. x wys.)
	Polipropylen

TWARDE FAKTY



HYDRA



HYDRA-CHŁOPAK



HYDRA-Z

WYMIARY OSZCZĘDZAJĄCE MIEJSCE

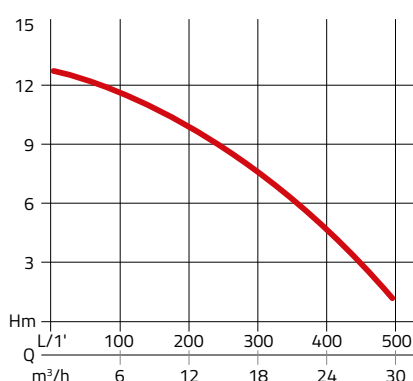
Kompaktowe wymiary są równie cenne w pojeździe, jak i na miejscu operacji. Tutaj znajdziesz wszystkie ważne dane dotyczące każdego urządzenia. Uwaga!

Zintegrowane koła w korpusie zbiornika zapobiegają również niepotrzebnemu rozszerzeniu podnośników przyssawkowych. Wysokość załadunku HYDRY można

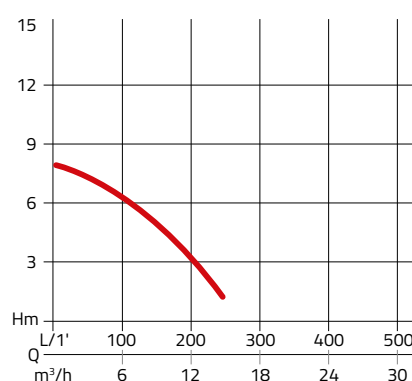
regulować za pomocą...

Złożenie uchwytu znacznie zmniejsza siłę potrzebną do jego obsługi. Liczne, wygodnie rozmieszczone uchwyty ułatwiają załadunek i rozładunek.

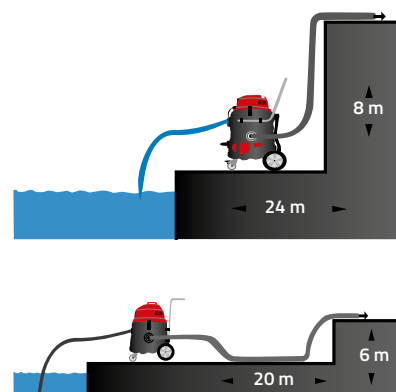
SCHEMAT POMPY HYDRA



POMPA DIAGRAM HYDRA-BOY



POMPA PARAMETR HYDRA



Odkurzacze do węży strażackich HYDRA i HYDRA-BOY charakteryzują się ogromną wydajnością pompowania. Diagramy przedstawiają wydajność pompowania w m³ na godzinę w zależności od wysokości

podnoszenia.

Te parametry dowodzą, że HYDRA-BOY, pomimo swojej wysokiej wydajności, bez trudu pompuje wodę z podziemnych parkingów na powierzchnię. Połączenie niezwykle kompaktowej konstrukcji i wydajnych

pomp dowodzi swojej wartości w praktyce.

Powyższy diagram ilustruje możliwe wysokości ssania i tłoczenia. Pokazuje również możliwą długość węża po stronie tłocznej.



Wtyczka IP68 i
Złącza



Zawór zwrotny RSK i pompa
ściekowa



Złącza C-Storez odpowied-
nia do węży strażackich



Badania elektryczne
zgodnie z normą DIN



Dysza podłogowa i 2-częściowa, os-
zczędzająca miejsce rura ssąca Ø 50 mm



Mechaniczna regulacja siły
ssania



HYDRA charakteryzuje się wieloma przemysłowymi i użytecznymi detalami, które ułatwiają transport i użytkowanie. Podczas projektowania położono nacisk na komponenty funkcjonalne i istotne dla bezpieczeństwa, co widać na zdjęciach. Co więcej, celowo zrezygnowano z jakiegokolwiek elektroniki. Urządzenia HYDRA i HYDRA-BOY zostaną dostarczone z testami DIN VDE 0701-0702 zgodnie z rozporządzeniem DGUV nr 3, łącznie z naklejką testową.

ELASTYCZNY UCHWYT

Elastyczna rączka zmniejsza wysokość załadunku HYDRA o 13 centymetrów, oszczędzając miejsce podczas załadunku. Uchwyt kątowy może być również przydatny podczas użytkowania, na przykład podczas wnoszenia lub schodzenia po schodach. Wystarczy nacisnąć kciukiem przyciski na przegubach, aby wybrać



żądaną pozycję rączki. Gumowany, antypoślizgowy uchwyt zapewnia pewny chwyt nawet w niskich temperaturach. Wszystkie czynności można z łatwością wykonać w rękawicach.





WSTĘPNY SEPARATOR



ULTRA PRESEPARATOR – TWÓJ UNIWERSALNY TOWARZYSZ APLIKACJI

Gdy podczas działań ratowniczych materiały i płyny muszą zostać oczyszczone i przefiltrowane przed wprowadzeniem do kanalizacji lub zbiorników wodnych, wstępny separator ULTRA staje się niezbędnym wyposażeniem straży pożarnej.

Zamontowany przed stroną ssącą odkurzaczy strażackich serii HYDRA, separator wstępny ULTRA oddziela Wszystko, co wymaga filtrowania podczas operacji przeciwpowodziowych, zalania, pękniętych rur wodociągowych lub innych sytuacji awaryjnych. Duże cząstki są od-

dzielane grawitacyjnie – zawiesiny opadają na dno zbiornika. Filtracja za pomocą perforowanego sita ze stali nierdzewnej i filtra gąbkowego zatrzymuje duże cząstki, zanim dotrą one do odkurzacza strażackiego. Skutecznie zapobiega to zatykaniu się jednostki ssącej odkurzacza.

Preseparator ULTRA idealnie nadaje się również do stosowania w przypadku wycieków oleju. Na przykład, zastosowany absorbent oleju lub inne granulki są odsysane i filtrowane w preseparatorze, a następnie przekazywane do odkurzacza straży

pożarnej. Zanieczyszczony materiał w pojemniku można następnie zutylizować w odpowiednich punktach zbiórki po zakończeniu operacji. W zależności od czasu trwania operacji, konieczne może być okresowe opróżnianie. Dodatkowe pojemniki zapewniają w takich przypadkach ulgę i umożliwiają ciągłą pracę.

Opcjonalnie separator wstępny może zostać wyposażony w podwozie z oponami pneumatycznymi, co nie tylko znacznie poprawia mobilność, ale także ułatwia opróżnianie/utylizację nagromadzonych cieczy i materiałów po użyciu.

ULTRA PRE-SEPARATOR

DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYDRED127
TWORZYWO	GRP
POJEMNOŚĆ PALIWA	90 litrów
FILTR GĄBKOWY	PPI 10T/PUR-Eter
SITO FILTRACYJNE	Stal nierdzewna, średnica otworu 22 mm
WAGA	20,5 kg
WĄŻ ŁĄCZĄCY	1 metr, Ø 50 mm, 2x złącze Storz-C
WYMIARY	52 cm x 74 cm (głęb. x wys.)

- Duży zbiornik o pojemności 90 litrów
- Solidne materiały i kompaktowa konstrukcja
- Zminimalizowane zużycie urządzenia
- Wąż przyłączeniowy o długości 1 m

Opcjonalne podwozie z oponami pneumatycznymi znacznie ułatwia pracę i maksymalizuje mobilność separatora wstępnego ULTRA.



Wstępny separator z wyposażeniem towarzyszącym



**VORABSCHIEDER
ULTRA**

Pojazdrk
(fakultatywny)

Wstępny separator

Sito filtrujące

Pokrywa

Mata filtracyjna

Połączenie
wąż gumowy

OPCJONALNE PODWOZIE DO WSTĘPNEGO SEPARATORA ULTRA

DANE TECHNICZNE	Numer pozycjiHYDRED128
TWORZYWO	aluminium
OPONY	Profilowane opony pneumatyczne
WAGA	7,5 kg
MAKSYMALNY ŁADUNEK	250 kg
WYMIARY	48 cm x 70 cm x 118 cm (szer. x gł. x wys.)



HYDRA SWAP



HYDRA SWAP – SKUTECZNE USUWANIE ZANIECZYSZCZONEGO MATERIAŁU

Wezwania straży pożarnej często wiążą się z wyciekami cieczy niebezpiecznych dla środowiska, takich jak oleje mineralne, paliwa czy chemikalia. W takich przypadkach kluczowe jest szybkie i skuteczne działanie, aby zapobiec rozprzestrzenianiu się skażenia i jego skutkom dla środowiska.

Multiskimmer HYDRA SWAP (Swimming Water Application Protection) do usuwania oleju i zanieczyszczonych materiałów jest stosowany w połączeniu ze sprawdzonym na całym świecie odkurzaczem pożarniczym HYDRA (patrz str. 4/5) oraz preseparatorem ULTRA (patrz str. 14/15). Sekwencja tych urządzeń znacznie ułatwia odsysanie niepożądanych substancji z powierzchni wody.

Komora ssąca skimmera umieszc-

zona jest w pływak, dzięki czemu urządzenie unosi się na powierzchni wody. Skimmer został zaprojektowany tak, aby dostosowywać się do poziomu wody. Woda powierzchniowa i unoszące się zanieczyszczenia są zasysane przez wąż ssący podłączony od dołu. Wysuwany drążek teleskopowy ułatwia manewrowanie skimmerem na powierzchni wody. W razie potrzeby dwa skimmery mogą być obsługiwane za pomocą odkurzacza pożarniczego HYDRA, równolegle lub niezależnie. Dzięki HYDRA SWAP jesteś idealnie wyposażony do delikatnych operacji z udziałem zanieczyszczonych materiałów.

→ Skimmer dzięki swojej kompaktowej konstrukcji unosi się na powierzchni wody. Ciężka pływak

- Kompensacja poziomu wody dla optymalnej wydajności ssania
- 200 x 40 mm duży otwór ssący
- Opcjonalne przedłużenie węża ssącego zapewniające większy zasięg
- Możliwa jest równoległa praca drugiego skimmera w systemie
- Bezproblemowy transport
- Lekki

W ZESTAWIE:

- HYDRA SWAP Multi-Skimmer
- Rozsuwany teleskopowy kij z tworzywa sztucznego wzmacnianego włóknem szklanym (1,6 - 3,0 m)
- Wąż ssący o długości 12 m, stabilny wymiarowo, z 2 złączami C-Storz i kolankiem C-Storz 90° do podłączenia węża

UŻYCIE HYDRA SWAP

Podczas pracy, multiskimmer HYDRA SWAP jest podłączony przed odkurzaczem strażackim HYDRA i preseparatorem ULTRA. Ciecze są zasysane do komory ssącej skimmera przez otwór ssący z przodu. Od spodu ciecze są transportowane węzłem tłocznym do preseparatora. Preseparator oddziela olej od zanieczyszczonych substancji (funkcja filtrowania preseparatora – patrz strona 14). Zassana wraz z cieczą woda przepływa węzłem łączącym z preseparatorem do odkurzacza

strażackiego. Następnie odkurzacze pompuje ciecz węzłem tłocznym do żądanego punktu odpływowego lub utylizacji.

Zanieczyszczony materiał zebrany w pojemniku separatora wstępnego można po użyciu zutylizować w odpowiednich punktach zbiórki. Do obsługi opisanego wcześniej zestawu urządzeń nie są wymagane żadne dodatkowe akcesoria. Wszystkie węże niezbędne do podłączenia są już zawarte w odpowiednich zestawach przy zakupie Multi-Skimme-



ra, odkurzacza strażackiego HYDRA oraz separatora wstępnego ULTRA. Opcjonalnie, zasięg skimmera na powierzchni wody można zwiększyć za pomocą 12-metrowego przedłużenia węża ssącego, dostępnego osobno. Na życzenie dostępne są również drążki teleskopowe o długości do 10,3 metra.

DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYDSK00
PRZYŁĄCZE WĘŻA	C-Storz
WAGA	8 kg
MATERIAŁ UNOSI SIĘ	Polietylen
WYMIARY	60 x 45 x 18 cm (szer. x gł. x wys.)
APLIKACJE	W przypadku większych powierzchni można używać dwóch skimmerów na jednym odkurzaczu.

LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH

Numer pozycji	Opis
HYDSK02	Łuk 90°, 2x C-Storz, obrotowy
HYDRED125	Wąż ssący o długości 12 m do multiskimmera HYDRA SWAP
SZ960	Rozsuwany teleskopowy kij z tworzywa wzmocnianego włóknem szklanym (1,6 - 3,0 m)



Spód HYDRA SWAP Multi-Skimmer z obrotowym o 360° kolankiem 90° C-Storz do podłączenia węża.



NASZE PORTFOLIO DLA STRAŻY POŻARNYCH



HYDRA SWAP
Multi-skimmer

KONTENER NA ROLKI
Model odniesienia
Wykonanie /
Połączenie urządzeń
HYDRA-BOY i
Wstępny separator

MULTI-SLIDER
wykonanie
Piassava lub nylon

WATER RESCUE BOX
Wersja z pompą
zanurzeniową
Mega lub Flat-Ross

WSTĘPNY SEPARATOR
GRP

POMPY ZATAPI-
ALNE
Seria TERA i ROSS

POTĘŻNI POMOCNICY W WALCE Z WODĄ!

Skorzystaj z naszej kompleksowej oferty produktów, którą nieustannie dla Ciebie rozwijamy, wykorzystując odpowiednią wiedzę i wieloletnie doświadczenie.

Innowacje i bliski kontakt z klientami sprzyjają ciągłemu poszerzaniu naszej oferty o nowe produkty, które aktywnie wspierają Cię w realizacji Twoich misji.



HYDRA-BOY

HYDRA

HYDRA-Z
HYDRAz dodatkowym opakowaniem, pudełkiem do przechowywania i uchwytem

POMPY ZATAPIALNE



POMPY ŚCIEKOWE/ZANURZALNE SERII TERA I ROSS

W operacjach związanych z wodą są one niezastąpione dla straży pożarnej: wydajne i wytrzymałe pompy ściekowe oraz pompy zatapialne, które bez wysiłku i szybko wypompowują duże ilości wody wraz z zawartymi w niej zawiesinami. Firma Rössle AG oferuje pompy ściekowe/zatapialne z serii pomp TERA i ROSS, zapewniając idealne wyposażenie do wszelkich potrzeb operacyjnych. Pompy te mają szeroki zakres zastosowań: asortyment obejmuje zarówno pompy do gaszenia powodzi, intensywnych opadów deszczu, zalewania wodą silnie zanieczyszczoną, jak i do zwalczania gradu, a także do zaopatrywania w wodę przeciwpożarową i pokonywania dużych odległości.

Dostępne są również pompy przeznaczane do pokonywania większych

różnic wysokości, a także pompy o płaskim ssaniu służące do usuwania resztek wody do niskiego poziomu wody wynoszącego kilka milimetrów.

Pompy ściekowe o średnicy ziarna do $\varnothing$ 35 mm są idealnie przystosowane do stosowania w wodzie zanieczyszczonej ciałami stałymi.

Połączenie naszych odkurzaczy przeciwpożarowych z dostępnymi pompami ułatwia wykonywanie zadań i pozwala jeszcze szybciej uporać się z masami wody.

Dzięki pompom ściekowym i zatapialnym firmy Rössle AG Twoja straż pożarna będzie idealnie wyposażona do wszelkich prac związanych z wodą.

SERIA TERA OBEJMUJE:

- Wszystkie pompy serii TERA nadają się do tłoczenia ścieków

zawierających zanieczyszczenia i zawiesiny.

- Pompa do dostarczania wody gaśniczej i pokonywania odległości
- Pompa do pokonywania różnic wysokości

SERIA ROSS OBEJMUJE:

- Pompy do płytkiego zasysania, aż do poziomu wody resztkowej wynoszącego kilka milimetrów.
- Pompa do dostarczania wody gaśniczej i pokonywania odległości
- Pompa do pokonywania różnic wysokości
- Pompa do zastosowań w przemyśle chemicznym i spożywczym



TAUCHPUMPEN
Feuerwehrsauger

POMPY ZATAPIALNE SERII TERA

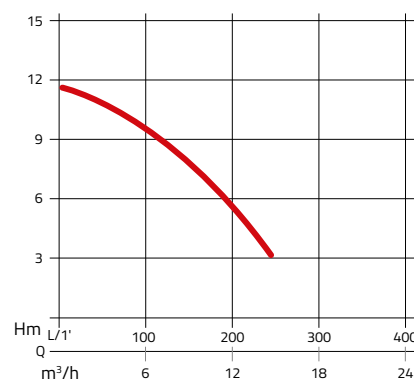
KILO



DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYDZ001
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	240 l/min // 14 400 l/godz.
WYDAJNOŚĆ POMPY	1000 watów
NAPIĘCIE	Prąd przemienny 230 V 50 Hz
WIELKOŚĆ ZIARNA	30 mm
WAGA	9 kg
TWORZYWO	Moplen, Noryl, stal nierdzewna
WYMIARY	26 x 38 cm (średnica x wysokość)

- Połączenie: złącze C-Storz
- Stabilna i kompaktowa konstrukcja
- Do użytku stacjonarnego i mobilnego
- Bezproblemowy transport
- Zawiera wyłącznik pływakowy
- Prąd przemienny 230 V 50 Hz
- Długość kabla 10 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68

POMPA DIAGRAM KILO



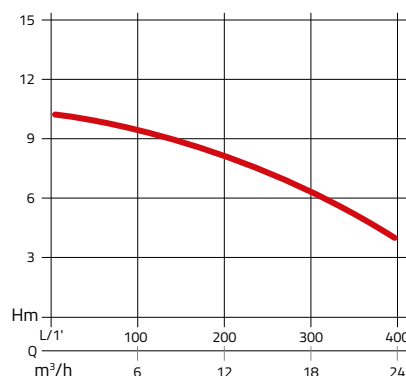
MEGA



DANE TECHNICZNE	ANumer artykułu HYDZ002
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	400 l/min // 24 000 l/godz.
WYDAJNOŚĆ POMPY	1400 watów
NAPIĘCIE	Prąd przemienny 230 V 50 Hz
WIELKOŚĆ ZIARNA	35 mm
WAGA	12 kg
TWORZYWO	stal nierdzewna
WYMIARY	30 x 38 cm (średnica x wysokość)

- Połączenie: złącze C-Storz
- Stabilna i kompaktowa konstrukcja
- Do użytku stacjonarnego i mobilnego
- Bezproblemowy transport
- Zawiera wyłącznik pływakowy
- Prąd przemienny 230 V 50 Hz
- Długość kabla 10 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68

DIOGRAM POMPY MEGA



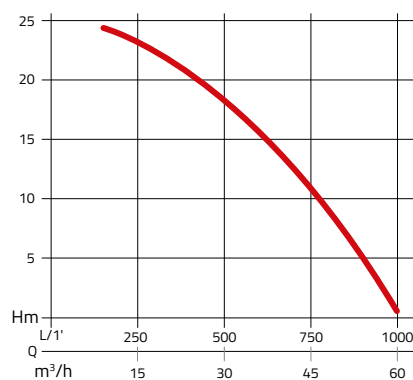
TERA



DANE TECHNICZNE	ANumer artykułu HYDZ004
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	1000 l/min // 60 000 l/godz.
WYDAJNOŚĆ POMPY	4000 watów
NAPIĘCIE	Prąd przemienny 3 ~ 400 V 50 Hz
WIELKOŚĆ ZIARNA	11 mm
WAGA	50 kg
TWORZYWO	Stal nierdzewna, chrom
WYMIARY	24 x 57 cm (średnica x wysokość)

- Połączenie: złącze B-Storz
- Stabilna i solidna konstrukcja
- Doskonale nadaje się do przesyłu dużych ilości wody, do celów przeciwpożarowych i pokonywania różnic wysokości.
- Prąd trójfazowy 3~ 400 V 50 Hz
- Ciśnienie zasilania 2,4 bara
- Długość kabla 10 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68

DIOGRAM POMPY TERA



Diagramy przedstawiają wydajność pomp zatapialnych Rössle KILO, MEGA i TERA w m³ na godzinę w zależności od wysokości pompowania.

POMPY ZATAPIALNE SERII ROSS

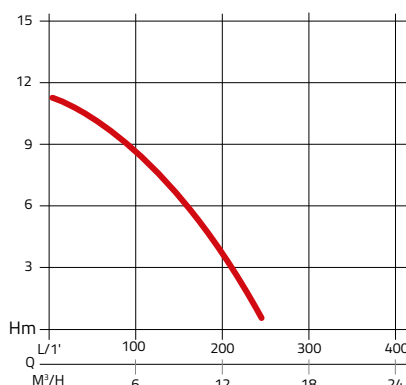
FLAT-ROSS



DANE TECHNICZNE	Numer pozycjiHYDZ007
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	240 l/min // 14 400 l/godz.
WYDAJNOŚĆ POMPY	400 watów
NAPIĘCIE	Prąd przemienny 230 V 50 Hz
WIELKOŚĆ ZIARNA	9 mm
WAGA	13 kg
TWORZYWO	Żeliwo, aluminium, stal nierdże- wna, tworzywo sztuczne
WYMIARY	23 x 37 cm (średnica x wyso- kość)

- Połączenie: złącze C-Storz
- Stabilna i kompaktowa konstrukcja
- Skuteczne płytkie zasysanie do niskiego poziomu wody 1-2 mm
- ekstrakcja wody resztkowej
- Prąd przemienny 230 V 50 Hz
- Długość kabla 10 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68
- Pierścień do zasysania brudnej wody

SCHEMAT POMPY FLAT-ROSS



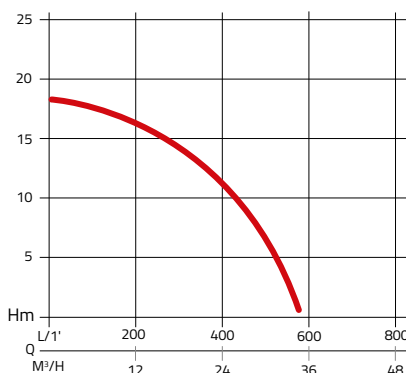
C-ROSS



DANE TECHNICZNE	ANumer artykułu HYDZ006
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	570 l/min // 34 200 l/godz.
WYDAJNOŚĆ POMPY	1500 watów
NAPIĘCIE	Prąd przemienny 230 V 50 Hz
WIELKOŚĆ ZIARNA	8 mm
WAGA	19 kg
TWORZYWO	stal nierdzewna
WYMIARY	17 x 48 cm (średnica x wyso- kość)

- Połączenie: złącze C-Storz
- Stabilna i wytrzymała konstrukcja ze stali nierdzewnej
- Doskonale nadaje się do pokonywania różnic wysokości
- Nadaje się również do stosowa-
- nia w przemyśle spożywczym (pH 5-8)
- Prąd przemienny 230 V 50 Hz
- Długość kabla 20 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68

DIOGRAM POMPY C-ROSS



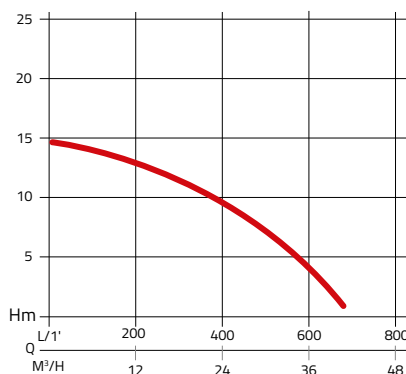
B-ROSS



DANE TECHNICZNE	Numer pozycjiHYDZ005
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	670 l/min // 40 200 l/godz.
WYDAJNOŚĆ POMPY	1500 watów
NAPIĘCIE	Prąd przemienny 230 V 50 Hz
WIELKOŚĆ ZIARNA	9 mm
WAGA	35 kg
TWORZYWO	Żeliwo, stal nierdzewna, chrom
WYMIARY	30 x 58 cm (średnica x wyso- kość)

- Połączenie: złącze B-Storz
- Stabilna i solidna konstrukcja
- Doskonale nadaje się do dużych ilości wody i zaopatrzenia w wodę do celów przeciwpożarowych
- Płaskie ssanie z wyjmowanym płaskim pierścieniem ssącym
- Prąd przemienny 230 V 50 Hz
- Długość kabla 20 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68

SCHEMAT POMPY B-ROSS



Diagramy przedstawiają wydajność pomp zatapialnych Rössle FLAT-ROSS, C-ROSS i B-ROSS w m³ na godzinę w zależności od wysokości pompowania.

WARIANTY POMP

PIERŚCIEŃ BRUDNEJ WODY FLAT-ROSS



Pierścień zasysający brudną wodę sprawia, że pompa FLAT-ROSS jest jeszcze bardziej wszechstronna. Pompa może być używana zarówno jako pompa ssąca o płaskim ssaniu, jak i pompa do brudnej wody. Zdejmowany pierścień wykonany jest z anodowanego aluminium i można go łatwo przymocować do spodu pompy za pomocą złącza bagnetowego. Zapobiega to zatykaniu się pompy podczas zasysania zanieczyszczeń lub liści. (Pierścień do brudnej wody można zamontować w dowolnej pompie FLAT-ROSS, która została już zakupiona)



Możliwość montażu poziomego lub pionowego

PIERŚCIEŃ SSĄCY PŁASKI B-ROSS



Płaski pierścień ssący pompy B-ROSS umożliwia pompowanie cieczy o głębokości zaledwie kilku milimetrów. Pierścień wykonany jest z gumy i można go łatwo przymocować lub zdjąć z sitka ssącego pompy. Pierścień jest standardowym wyposażeniem każdej pompy B-ROSS.

OBROTOWY ŁĄCZNIK STORZ

Dzięki obracaniu przyłączy pompy FLAT-ROSS i B-ROSS stają się jeszcze bardziej wszechstronne. Wąz można teraz podłączyć do pompy pod kątem 90 stopni. Może to być istotna zaleta, szczególnie w ciasnych przestrzeniach. Pompa FLAT-ROSS jest również o 1,5 cm krótsza, co czyni ją jeszcze bardziej kompaktową.



rössle



WATER RESCUE BOX



TWÓJ NIEZAWODNY DOSTAWCA PIERWSZEJ POMOCY W PRZYPADKU POWODZI I WYSOKICH STANÓW

Zalane piwnice i pomieszczenia stają się coraz częstsze ze względu na rosnącą liczbę powodzi i ulewnych deszczy. Gdy woda przedostaje się do piwnic i pomieszczeń, jedynym rozwiązaniem jest jak najszybsze jej wypompowanie, aby zapobiec poważnym szkodom. Dzięki Water Rescue Box zapewniamy niezawodny i gotowy do użycia zestaw ratunkowy, który pomoże Ci szybko uporać się z powodzią.

Poszczególne elementy zestawu Water Rescue Box są przechowywane w wytrzymałej, standardowej i piętrowej plastikowej skrzyni z zamykaną pokrywą – chronionej przed brudem i kurzem. Oprócz pompy, skrzynia zawiera 3-metrowy sztywny wąż, 15-metrowy wąż strażacki (rozmiar C42), PRCD (osobiste urządzenie sterujące), linkę zabezpieczającą i klucz do sprzę-

gu. Zestaw Water Rescue Box jest dostępny w dwóch wersjach z różnymi zintegrowanymi pompami:

WARIANT

MEGA POMPA DO BRUDNEJ WODY:

- Do trudnych rzeczy
- Z wyłącznikiem pływakowym
- Wielkość ziarna $\varnothing$ 35 mm
- Prąd przemieniczny 230 V 50 Hz
- Długość kabla 10 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68

WARIANT

POMPA SSĄCA PŁASKA FLAT-ROSS:

- Do skutecznego płytkiego zasyssania do niskiego poziomu wody 1-2 mm
- Odporny na pracę na sucho i nadaje się do pracy ciągłej
- Prąd przemieniczny 230 V 50 Hz
- Długość kabla 10 m
- Klasa izolacji F; Klasa ochrony IP 68

Dzięki Water Rescue Box masz u boku niezawodnego i skutecznego pomocnika, dzięki któremu szybko i łatwo usuniesz wodę, która przedostała się do Twojej posesji.

W ZESTAWIE:

- Pompa w zależności od wariantu
- Wąż wymiarowo stabilny, 3 m
- Wąż strażacki C42, 15 m
- Wyłącznik ochrony osobistej PRCD
- Lina bezpieczeństwa / linia robocza 20 m
- Kluczyk sprzęgła





Zawartość opakowania wariantu
MEGA



Zawartość opakowania dla obu wa-
riantów



Zawartość opakowania wariantu
FLAT-ROSS

Wszystkie elementy zestawu Water Rescue Box można łatwo i szybko przechowywać w zamykanym plastikowym pojemniku. Standardowe, piętrowe pojemniki zapewniają optymalną ochronę poszczególnych elementów przed kurzem i brudem. W razie awarii pompy, węże i inny sprzęt można szybko wyjąć i podłączyć.

SKRZYNIA RATUNKOWA WODNA

DANE TECHNICZNE	Nr artykułu z MEGA: HYDWRB1 Numer artykułu z FLAT-ROSS: HYDWRB2
WAGA RÓŻNI SIĘ W ZALEŻNOŚCI OD WARIANTU	Wariant MEGA: 24 kg Wariant FLAT-ROSS: 25 kg
PUDEŁKO NA MATERIAŁY	Polipropylen
WYMIARY	60 x 40 x 32 cm (szer. x gł. x wys.)



DANE TECHNICZNE POMP	POMPA ZANURZENIOWA MEGA	POMPA SSĄCA PŁASKA FLAT-ROSS
WYDAJNOŚĆ POMPOWANIA	400 l/min // 24 000 l/godz.	240 l/min // 14 400 l/godz.
WYDAJNOŚĆ POMPY	1400 watów	400 watów
NAPIĘCIE	Prąd przemienny 230 V 50 Hz	Prąd przemienny 230 V 50 Hz
MAKSYMALNE CIŚNIENIE DOSTAWY	1 bara	1,1 bara



KONTENER ROLKOWY – RC



KONTENERY NA KÓŁKACH RÖSSLE – INDYWIDUALNE ROZWIĄZANIA W SYTUACJACH AWARYJNYCH

Mobilny kontener na kółkach firmy Rössle AG jest tak samo indywidualny i elastyczny, jak potrzeby straży pożarnej.

Kontener rolkowy, wykonany z anodowanych profili aluminiowych, można wyposażić w różne kombinacje z serii HYDRA, takie jak HYDRA i HYDRA-BOY, a także w preseparator ULTRA i nasze pompy, za pomocą indywidualnie regulowanych przewodnic. Odpowiednie akcesoria można również bezpiecznie przechowywać i są one natychmiast gotowe do użycia.

Aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie i maksymalną mobilność, kontener na kółkach wyposażono w dwa obrotowe kółka na łożyskach kulkowych, dwa stałe kółka na łożyskach kulkowych z hamulcami bębnowymi i funkcją

czuwaka oraz hamulec postojowy obsługiwany nogą.

Specjalnie dostosowany do potrzeb każdej straży pożarnej i odpowiednio wyposażony, kontener na kółkach to idealny sprzęt, który można natychmiast wykorzystać i udzielić pomocy w nagłych wypadkach.

- Załadunek indywidualny, dostosowany do wymagań klienta
- Stabilna, trwała konstrukcja wykonana z anodowanych profili aluminiowych
- Platformy wykonane z odpornych na warunki atmosferyczne drewnianych płyt sitodrukowych
- Ergonomiczna obsługa za pomocą uchwytu z miękką powłoką antypoślizgową i izolującą od zimna.

- Dwa obrotowe kółka z łożyskami kulkowymi, z centralnym kołem i blokadą obrotu, zapewniające optymalne właściwości jezdne
- Dwa obrotowe kółka na łożyskach kulkowych z hamulcem bębnowym i funkcją czuwakową, odporne na kurz, wilgoć i olej.
- Hamulec postojowy obsługiwany nogą
- Wgłębienie w płycie podstawy i pasek mocujący do opcjonalnego koszyka do przenoszenia węży typu C
- Opcjonalnie dostępny z uchwytem do multiskimera
- Opcjonalnie dostępne z butami do wózka widłowego



ROLLCONTAINER
Wassersauger
Rössle

DOSTOSOWANE DO TWOICH POTRZEB

Kontener rolkowy oferuje wszechstronne i konfigurowalne opcje indywidualnej konfiguracji. Oprócz schowków na urządzenia i akcesoria z serii HYDRA w górnej tacy, istnieje opcjonalnie miejsce na skrzynki do przechowywania, pompy, multiskimer HYDRA SWAP lub nasz dodatkowy pakiet wkładów olejowych. Na zewnątrz stworzono dodatkową przestrzeń do przechowywania rur ssących, multi-ślizgacza i teleskopowego drążka multi-skimera. Konstrukcja została zaprojektowana z wykorzystaniem paneli ze sklejk, aby zmniejszyć wagę. Jedną ścianę boczną górnej wanny można złożyć, co ułatwia i zwiększa ergonomię załadunku i rozładunku.



DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYD1010 (INDYWIDUALNIE SKONFIGUROWANY)
TWORZYWO	Płyty sitodrukowe aluminiowe i drewniane
MAKSYMALNA ŁADOWNOŚĆ	500 kg
WAGA	ok. 90 kg
WYMIARY	80 x 120 x 180 cm (szer. x gł. x wys.)



wariant
HYDRA, HYDRA



wariant
HYDRA-CHŁOPIEC, HYDRA-CHŁOPIEC



wariant
HYDRA, HYDRA-CHŁOPIEC

MULTI-SLIDER



PO PROSTU ODSUŃ BRUD, PŁYNY ITP

Gdy podczas pracy zachodzi potrzeba usunięcia brudu i płynów, wielofunkcyjna ściągaczka zastępuje tradycyjne miotły i gumowe ściągaczki, zapewniając oczekiwane rezultaty dzięki swojej wszechstronności. Usuwanie wody, piany gaśniczej, pochłaniacza oleju i innych zanieczyszczeń, takich jak szkło i wióry, jest znacznie ułatwione dzięki wy-

miennym, przesuwным listwom, które można stosować na każdej powierzchni. Doskonałe rezultaty uzyskuje się nawet na nierównych powierzchniach, ponieważ elastyczne, przesuwne listwy dopasowują się do podłoża i nie zacinają się. Wielofunkcyjny suwak to idealne uzupełnienie naszej oferty.

- Wariant z antystatycznością- Miotła z naturalnego włosia Piassava
- Do usuwania szerokiej gamy zanieczyszczeń stałych i ciekłych.
- Wysoka odporność chemiczna
- Teleskopowy Pręt GRP
- Kształt tarczy ochronnej powierzchni ślizgowej Płyny prowadzone w kierunku ślizgowym



PASEK GUMOWY

Do przepychania płynów

**MULTI
SCHIEBER**



MIOTŁA

Do zamywania brudu

MIOTŁA NYLONOWA – HYDS50**MIOTŁA PIASSAVA – HYDS51****MULTI-SLIDER**

DANE TECHNICZNE	Numer pozycji HYDS50 // HYDS51
MIOTŁA	Miotły nylonowe lub z naturalnego włosa Piassava
TWORZYWO	Plastik, GRP, aluminium
WAGA	2,2 kg
WYMIARY	168 x 50 x 25 cm (dł. x szer. x gł.)

**LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH**

Numer pozycji	Opis HYDS11
HYDS12	Miotła nylonowa
HYDS13	Plastikowa płyta przesuwna
HYDS14	Miotła Piassava

Teleskopowy kij z tworzywa sztucznego wzmocnianego włóknem szklanym

AKCESORIA WATER RESCUE BOX

AKCESORIA POMPY ZATAPIALNE

Numer pozycji	Nazwa produktu	Opis produktu
HYDWRB-07 	Wąż wymiarowo stabilny, 3 m, 2x złącza C-Storz	Dzięki zastosowaniu wąż o stabilnych wymiarach pompa Water Rescue Box może bez problemu wypompować usuwane medium.
HYDRED136 	Wąż strażacki C42, 15 m, 2x złącze C-Storz	Wąż strażacki o długości 15 m służy do transportu substancji przeznaczonej do usunięcia do wybranego punktu odpływowego. Wąż strażacki stanowi przedłużenie sztywnego węża w skrzynce Water Rescue Box.
HYDWRB1-1 	Wyłącznik różnicowoprądowy PRCD, długość 3 m	Wyłącznik ochrony osobistej PRCD z kablem o długości 3 m i przyłączami IP68 chroni przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z wadliwych instalacji elektrycznych.
HYDWRB-06 	lina cumownicza/robocza 20 m, Ø10 mm, z karabińczykiem	Wielofunkcyjna lina umożliwia bezpieczne opuszczanie pompy Water Rescue Box i jej mocowanie w szybach i wąskich otworach.
HYDWRB-03 	Klucz do sprzęgła, B/C	Klucze sprzęgłowe do rozmiarów B i C do otwierania i zamykania sprzęgów Storz.

AKCESORIA HYDRA

AKCESORIA HYDRA		
Numer pozycji	Nazwa produktu	Opis produktu
HYDRED113 	dysza podłogowa	Dysza podłogowa HYDRA ma szerokość 500 mm i średnicę 50 mm. Posiada również kółka z indywidualną regulacją wysokości.
HYDRED114 	Kolektor dolotowy	Dwuczęściowa rura ssąca z tworzywa PVC z kolaniem 45° i średnicą 50 mm umożliwia ergonomiczne użytkowanie.
HYDRED117 	Zawór odcinający wąż C-Storz z swobodnym/pełnym przepływem	Zawór odcinający wąż w rozmiarze C z 2-calowym mosiężnym zaworem kulowym i swobodnym przełotem do odcięcia węża, posiada złącze Storz-C po obu stronach. Zawór odcinający niezawodnie zapobiega cofaniu się wody.
HYDWRB1-1 	Wyłącznik różnicowoprądowy PRCD, długość 3 m	Wyłącznik ochrony osobistej PRCD z kablem o długości 3 m i przyłączami IP68 chroni przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z wadliwych instalacji elektrycznych.
HYDRED118 	Wyłącznik różnicowoprądowy PRCD-S+, długość 3 m	Wyłącznik ochrony osobistej PRCD-S+ z kablem o długości 3 m i złączami Schuko zapewnia bezpieczną ochronę elektryczną. Wyjmuje się go z gniazdek elektrycznych i podłącza jak przedłużacz pomiędzy konsumentem a gniazdkiem.
HYDRED124 	Wąż ssący 1x złącze C-Storz, 1x tuleja	Wąż ssący o długości 12 m, wyposażony w złącze C-Storz i mułę.
HYDRED125 	wąż spustowy i Przedłużenie węża spustowego, 2x złącze C-Storz	Wąż spustowy o długości 12 m, wyposażony w dwa złącza C-Storz. Służy również jako przedłużenie węża spustowego. Przedłużenie węża spustowego o długości 12 m, wyposażone w dwa złącza C-Storz, umożliwia wydłużenie zasięgu odkurzacza o 12 m.
HYDRED131 	Złącze ślepe C-Storz	Sprzęgło ślepe w rozmiarze C jest odporny na olej i benzynę. Złącze można bezpiecznie połączyć ze zbiornikiem pompy pożarnej za pomocą łańcucha.
HYDRED133 	Przedłużenie węża ssącego, 1x złącze C-Storz, 1x łącznik	Przedłużenie węża ssącego o długości 12 m wraz z mułą i przyłączem umożliwia wydłużenie zasięgu odkurzacza o 12 m.
HYD1050 	Pasek do noszenia węża	Pasek do noszenia węża umożliwia związanie jednego węża i przenoszenie go za pomocą gumowej rączki.
HYDRED143 	Uchwyt ø50mm	Uchwyt umożliwiający bardziej ergonomiczny chwyt rury ssącej odkurzacza pożarnego Hydra podczas dłuższych operacji.

NEU

AKCESORIA HYDRA-BOY

AKCESORIA HYDRA-BOY		
Numer pozycji	Nazwa produktu	Opis produktu
HYDBOY162 	torba z siatki	Odporny na rozdarcia worek siatkowy HYDRA-BOY jest przymocowany do końca rurki ssącej wewnątrz zbiornika za pomocą rzepu. Gruboziarniste ciała stałe gromadzą się w środku i można je łatwo usunąć po użyciu.
HYDBOY163 	dysza podłogowa	Ssawka podłogowa HYDRA-BOY o szerokości 450 mm i średnicy 38 mm umożliwia szybsze odkurzanie większych powierzchni.
HYDBOY166 	Wąż ssący 1x rura ssąca z kolankiem, 1x przyłącze ssące	Wąż ssący HYDRA-BOY o długości 10 m, w zestawie rura ssąca z kolankiem i przyłączem ssącym.
HYDBOY167 	Wąż spustowy, 2x złącze C-Storz	Wąż spustowy HYDRA-BOY o długości 10 m, wyposażony w dwa złącza C-Storz.
HYDBOY168 	Kolektor dolotowy	Kompletna plastikowa rura dolotowa składa się oryginalnie z czterech oddzielnych rur dolotowych. Każdy segment należy zamówić osobno.
HYDBOY169 	Rura dolotowa z zagięciem	Plastikowa rura ssąca z kolankiem i nakrętką łączącą umożliwia ergonomiczne użytkowanie.
HYDBOY170 	dysza podłogowa	Plastikowa ssawka podłogowa HYDRA-BOY ma szerokość 360 mm i średnicę 38 mm.
HYDBOY171 	dysza szczelinowa	Ssawka szczelinowa HYDRA-BOY umożliwia odkurzanie płynów w spoinach i szczelinach.
HYDBOY172 	Dysza płaska / Dysza przezroczysta	Przezroczysta, płaska dysza HYDRA-BOY z tworzywa PVC umożliwia łatwe zbieranie płynów.
HYDBOY173 	szczotka ssąca	Szczotka ssąca HYDRA-BOY umożliwia zbieranie płynów z delikatnych powierzchni.
HYDBOY178 	Przedłużenie węża spustowego, 2x złącze C-Storz	Przedłużacz węża spustowego HYDRA-BOY o długości 10 m, wyposażony w dwa złącza C-Storz, umożliwia wydłużenie zasięgu odkurzacza o 10 m.

AKCESORIA HYDRA-Z

PAKIET AKCESORIÓW DODATKOWYCH DO HYDRA-Z

Numer pozycji	Nazwa produktu	Opis produktu
HYDRED117 	Zawór odcinający wąż C-Storz z swobodnym/pełnym przepływem	Zawór odcinający wąż w rozmiarze C z 2-calowym mosiężnym zaworem kulowym i swobodnym przełotem do odcięcia węża, posiada złącze Storz-C po obu stronach. Zawór odcinający niezawodnie zapobiega cofaniu się wody.
HYDRED131 	Złącze ślepe C-Storz	Sprzęgło ślepe w rozmiarze C jest odporne na olej i benzynę. Złącze można bezpiecznie połączyć ze zbiornikiem pompy pożarnej za pomocą łańcucha.
TOR131-B 	dysza podłogowa	Aluminiowa ssawka podłogowa o szerokości 450 mm wyposażona jest w kółka o regulowanej wysokości oraz przyłącze o średnicy 40 mm do rury ssącej, znajdujące się w zestawie z akcesoriami.
TOR143 	Wąż ssący, 1x rura ssąca z kolankiem, 1x złączka C-Storz	Odporny na olej wąż ssący o długości 4 m i średnicy 40 mm został specjalnie zaprojektowany do stosowania w miejscach wycieków oleju.
TOR145 	Kolektor dolotowy	Rura ssąca ze stali nierdzewnej, odporna na olej, o długości 0,5 m, dwuczęściowa i średnicy 40 mm. Szczególnie nadaje się do stosowania w przypadku wycieków ropy. Każdy segment kolektora dolotowego należy zamówić osobno.
TOR147 	dysza szczelinowa	Ssawka szczelinowa umożliwia odkurzanie płynów z fug i szczelin.

AKCESORIA DO KONTENERÓW NA KÓŁKACH

AKCESORIA DO KONTENERÓW NA KÓŁKACH

Numer pozycji	Nazwa produktu	Opis produktu
HYD1010-2 	Pudełko do przechowywania, 600 x 400 x 170 mm	Pojemnik do przechowywania, w tym zawiasowa pokrywa i zatrzaski blokujące, można przechowywać w wyznaczonych miejscach kontenera na kółkach.
HYD1010-3 	Kosz do przenoszenia węża	Aluminiowy kosz do transportu węży strażackich pomieści maksymalnie trzy węże strażackie o długości 15 m i rozmiarze C.
HYD1010-5 	buty do wózka widłowego	Kontener rolkowy można podnosić i transportować za pomocą opcjonalnych dwuczęściowych stalowych podpór wózka widłowego i sprzętu podnoszącego.
HYD1010-6 	Uchwyt montażowy do multiskimmera	Dzięki temu opcjonalnemu uchwytowi/wkładce można szybko i bezpiecznie przechowywać HYDRA SWAP Multi-Skimmer w kontenerze na kółkach.

AKCESORIA DO POMP ZATAPIALNYCH

AKCESORIA DO POMP ZATAPIALNYCH		
Numer pozycji	Nazwa produktu	Opis produktu
HYDZ005-1 	Pierścień ssący płaski do pompy zanurzeniowej B-ROSS	Pompa zanurzeniowa B-ROSS może być używana do płytkiego zasysania za pomocą płaskiego pierścienia ssącego. Dzięki temu nasadce możliwe jest pompowanie wody na głębokość zaledwie kilku milimetrów. Płaski pierścień ssący jest standardowo dołączony do pompy B-ROSS i można go również zamówić osobno w razie potrzeby.
HYDRED117 	Zawór odcinający wąż C-Storz z swobodnym/pełnym przepływem	Zawór odcinający wąż w rozmiarze C z 2-calowym mosiężnym zaworem kulowym i swobodnym przełotem do odcinania pomp KILO, MEGA i FLAT-ROSS posiada złącze Storz-C po obu stronach. Zawór odcinający niezawodnie zapobiega cofaniu się wody.
HYDRED135 	Zawór odcinający wąż B-Storz z swobodnym/pełnym przepływem	Zawór odcinający wąż w rozmiarze B z 3-calowym mosiężnym zaworem kulowym i swobodnym przełotem do odcinania pomp B-ROSS i TERA posiada stałe złącze Storz-B po obu stronach. Zawór odcinający niezawodnie zapobiega cofaniu się wody.
HYDRED140 	Element przejściowy BC	Element przejściowy/redukcyjny do łączenia złącz o rozmiarach nominalnych B i C.
HYDWRB1-1 	Wyłącznik różnicowoprądowy PRCD, długość 3 m	Wyłącznik ochrony osobistej PRCD z kablem o długości 3 m i przyłączami IP68 chroni przed potencjalnymi zagrożeniami wynikającymi z wadliwych instalacji elektrycznych.
HYDRED118 	Wyłącznik różnicowoprądowy PRCD-S+, długość 3 m	Wyłącznik ochrony osobistej PRCD-S+ z kablem o długości 3 m i złączami Schuko zapewnia bezpieczną ochronę elektryczną. Wyjmuje się go z gniazdek elektrycznych i podłącza jak przedłużacz pomiędzy konsumentem a gniazdkiem.
HYDWRB-03 	Klucz do sprzęgła, B/C	Klucze sprzęgłowe do rozmiarów B i C do otwierania i zamykania sprzęgów Storz.
HYDZ007-1 	Pierścień uszczelniający do brudnej wody do płaskiej pompy ssącej FLAT-ROSS	Pompa ssąca FLAT-ROSS może być również używana do zasysania brudnej wody dzięki pierścieniowi do zasysania brudnej wody. Anodowany aluminiowy pierścień jest przymocowany do spodu pompy za pomocą złącza bagnetowego. Można go również zamontować w dowolnej wcześniej zakupionej pompie. (Montaż zawsze wymaga użycia trzech śrub). Art. HYDZ007-2)
HYDZ007-2 	Pojedyncza śruba mocująca do pierścienia przeciwpływowego FLAT-ROSS	Ta śruba montażowa służy do mocowania pierścienia zanieczyszczonej wody do płaskiej pompy ssącej FLAT-ROSS. Śruby można zamontować w dowolnej pompie FLAT-ROSS. (Do zamocowania pierścienia zawsze potrzebne są trzy śruby).



rössle

RÖSSLE AG
odkurzacz strażacki

Johann-Georg-Fendt-Straße 50
D-87616 Marktoberdorf, Niemcy
Telefon: +49 (0) 8342 70 59 5-0
Adres e-mail: info@roessle.ag
www.feuerwehr-sauger.de



Wystarczy zeskanować kod QR telefonem komórkowym i pobrać katalog produktów.